



Для немедленной публикации: 11.09.2018 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПОДПИСАЛ ЗАКОН О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ЛЬГОТ ВОЛОНТЕРАМ И РАБОЧИМ, УЧАСТВОВАВШИМ В ЛИКВИДАЦИИ ПОСЛЕДСТВИЙ ТЕРАКТА 11 СЕНТЯБРЯ

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о подписании закона о продлении срока для подачи рабочими и волонтерами Уведомления об участии (Notice of Participation) для получения компенсации заработной платы и медицинских пособий в связи с участием в восстановительных работах и устранении завалов после терактов 11 сентября 2001 года.

«Прошло 17 лет с тех пор, как теракты 11 сентября навсегда изменили наш мир. В этот день, а также в последующие недели и месяцы тысячи мужественных рабочих и волонтеров рисковали своей жизнью ради спасения других, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Мы никогда не забудем самоотверженных героев, которые в тот день не вернулись домой. Мы в вечном неоплатном долгу перед ликвидаторами и теми, кто помогал в восстановительных работах. Этот законопроект заслуженно и справедливо предоставляет мужественным рабочим и волонтерам, ликвидировавшим последствия терактов 9/11, время, необходимое для получения медицинских пособий и компенсации, которых они заслуживают».

Ранее, 11 сентября 2016 года, губернатор подписал закон, продлевающий срок регистрации для лиц, подпадающих под действие Закона о нетрудоспособности в связи с террористической атакой на Всемирный торговый центр (World Trade Center Disability Law), до 11 сентября 2018 года.

Новый законопроект (S.7797-A/A.10499) продлевает этот срок до 11 сентября 2022 года. Такое продление сроков предоставит большему числу лиц дополнительное время для получения компенсационных выплат работникам, пособий по инвалидности и пособий в связи со смертью в результате несчастного случая в связи с участием в аварийно-спасательных работах и устранении завалов во Всемирном торговом центре (World Trade Center).

Закон, вступающий в силу немедленно, также распространяется на заявки, поданные до 11 сентября 2022 года включительно, в случае, если потеря трудоспособности добровольцами или рабочими произошла в период с 11 сентября 2015 года по 11 сентября 2017 года.

Губернатор Куомо (Cuomo) также настоятельно призывает всех ликвидаторов последствий теракта 11 сентября рассмотреть возможность воспользоваться Программой охраны здоровья жертв трагедии во Всемирном торговом центре

(World Trade Center health program) как для лечения, так и для контроля состояния здоровья. Специалисты бесплатно осматривают ликвидаторов в клиниках. Эта программа, также известная как Закон Задроги (Zadroga Act), находится в ведении Национального института охраны труда и здоровья на рабочем месте (National Institute for Occupational Safety and Health) и будет финансироваться Федеральным правительством в течение 75 лет.

В дополнение к лечению клиники начинают осуществлять мониторинг здоровья ликвидаторов. Эти услуги можно получить во многих Медицинских центрах передового опыта (Clinical Centers of Excellence) в г. Нью-Йорке (New York City), Лонг-Айленде (Long Island) и Нью Джерси (New Jersey), а также в национальной сети поставщиков. Дополнительную информацию можно найти на веб-сайте по адресу: www.cdc.gov/wtc.

Сенатор Мартин Дж. Голден (Martin J. Golden): «Этот новый закон, автором которого я являюсь, продлевает период подачи уведомления об участии в ликвидации последствий теракта 11 сентября. Он также позволяет ликвидаторам последствий теракта 11 сентября, которые получили инвалидность в период с 11 сентября 2015 года по 11 сентября 2017 года, подать заявку до 11 сентября 2022 года. Кроме того, этот закон дает право на пересмотр лицам, которым было отказано в рассмотрении их заявлений. Наши герои-ликвидаторы последствий теракта 11 сентября заслуживают помощи в получении всех льгот, на которые они имеют право».

Член Законодательного собрания Ю-Линь Ниу (Yuh-Line Niou): «Хотя прошло уже 17 лет с момента теракта, некоторые спасатели только сейчас почувствовали его последствия. Некоторые заболевания, возникшие вследствие теракта, развивались медленнее, чем другие, и крайне важно помнить об этом, когда речь идет о законах, направленных на оказание помощи таким лицам и их семьям. Этот закон дает нашим рабочим, участвовавшим в аварийно-спасательных работах и устранении завалов, возможность получить те льготы, которых они заслуживают».

Специалисты неотложной медицинской помощи (Emergency Medical Technicians, EMTs) Управления пожарной охраны г. Нью-Йорка (New York City Fire Department, FDNY) Сэл и Венди Туртуричи (Sal and Wendi Turturici): «Губернатор Куомо (Cuomo) был непоколебимым лидером для мужчин и женщин, которые рисковали жизнью во время ужасных терактов 11 сентября. Два года назад губернатор подписал законопроект, который спас тысячи жизней. Сегодня мы благодарим губернатора за подписание этого закона и благодарим его за постоянную поддержку спасателей и членов их семей».

Подать заявку и получить доступ к другим ресурсам можно по адресу: www.wcb.ny.gov/WTC/wtc-assistance.jsp

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)